

Silent Night

Josef Mohr

Traduzione Letterale (Carmelo Mangano)

Silent Night *Notte Silenziosa*

Silent night, holy night

Notte silenziosa, notte santa

All is calm all is bright

Tutto è calmo tutto è brillante

Round you virgin mother and child;

Attorno a te vergine madre e bambino;

Holy infant so tender and mild,

Santo bambino così tenero e mansueto,

Sleep in heavenly peace!

Dormi in celeste pace!

Sleep in heavenly peace!

Dormi in celeste pace!

Silent night, holy night!

Notte silenziosa, notte santa!

Shepherds quake at the sight!

I pastori tremano (per l'emozione) alla tua vista!

Glories stream from heaven afar

Le glorie fluiscono dal cielo lontano

Heavenly hosts sing alleluia;

Eserciti celesti cantano alleluia;

Christ the saviour is born!

Cristo il Salvatore è nato!

segue >>>

Silent Night

Josef Mohr

Traduzione Letterale

Silent night, holy night!

Notte silenziosa, notte santa!

Child of heaven, oh how bright!

Bambino del cielo, oh che splendente!

Thou didst smile when thou wast born!

Tu sorridesti quando nascesti!

(in inglese moderno: (You smiled when you were born!))